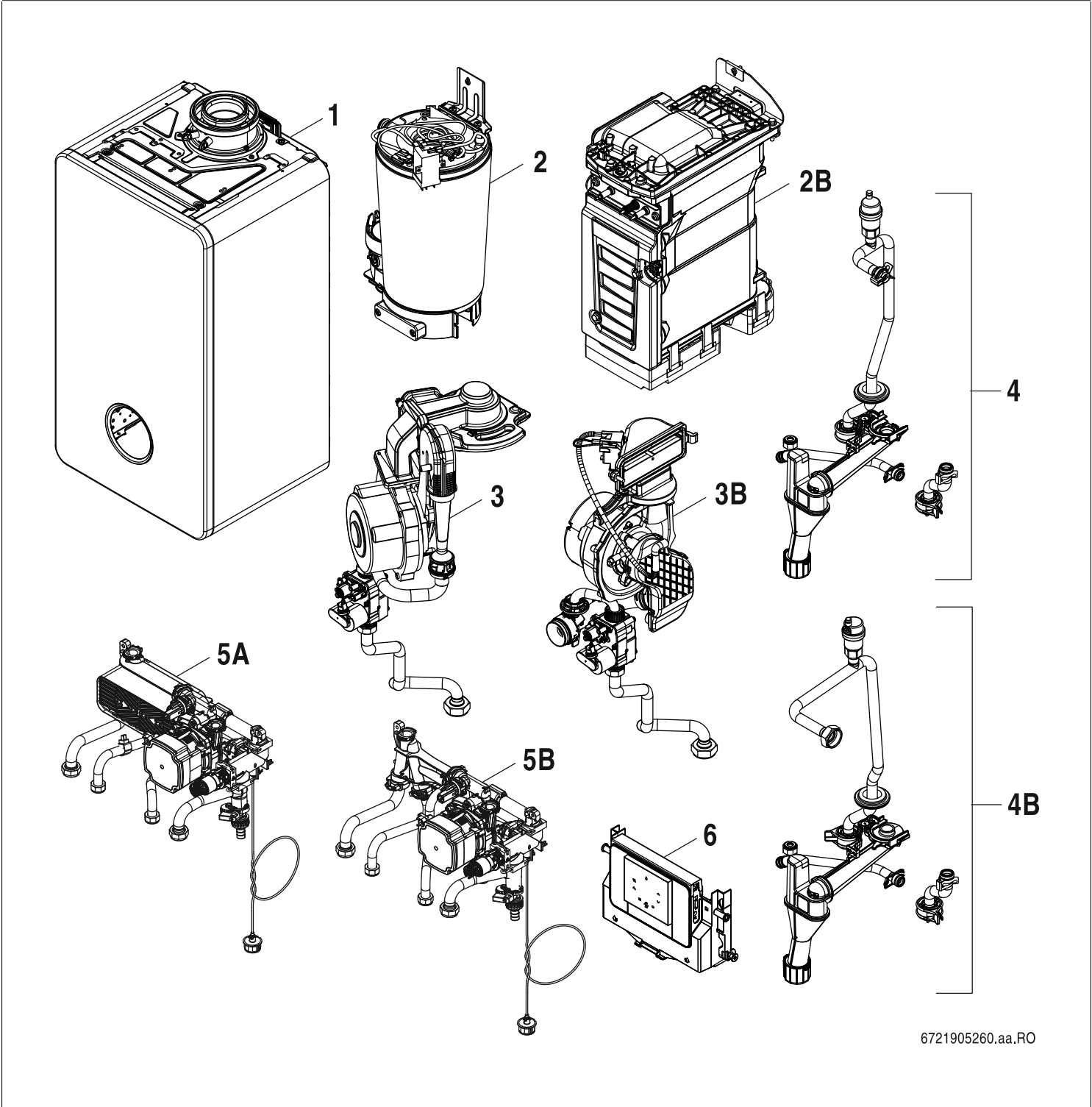


GC5700iW 24/45 C P 23



6721905260.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დამკვეთელი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

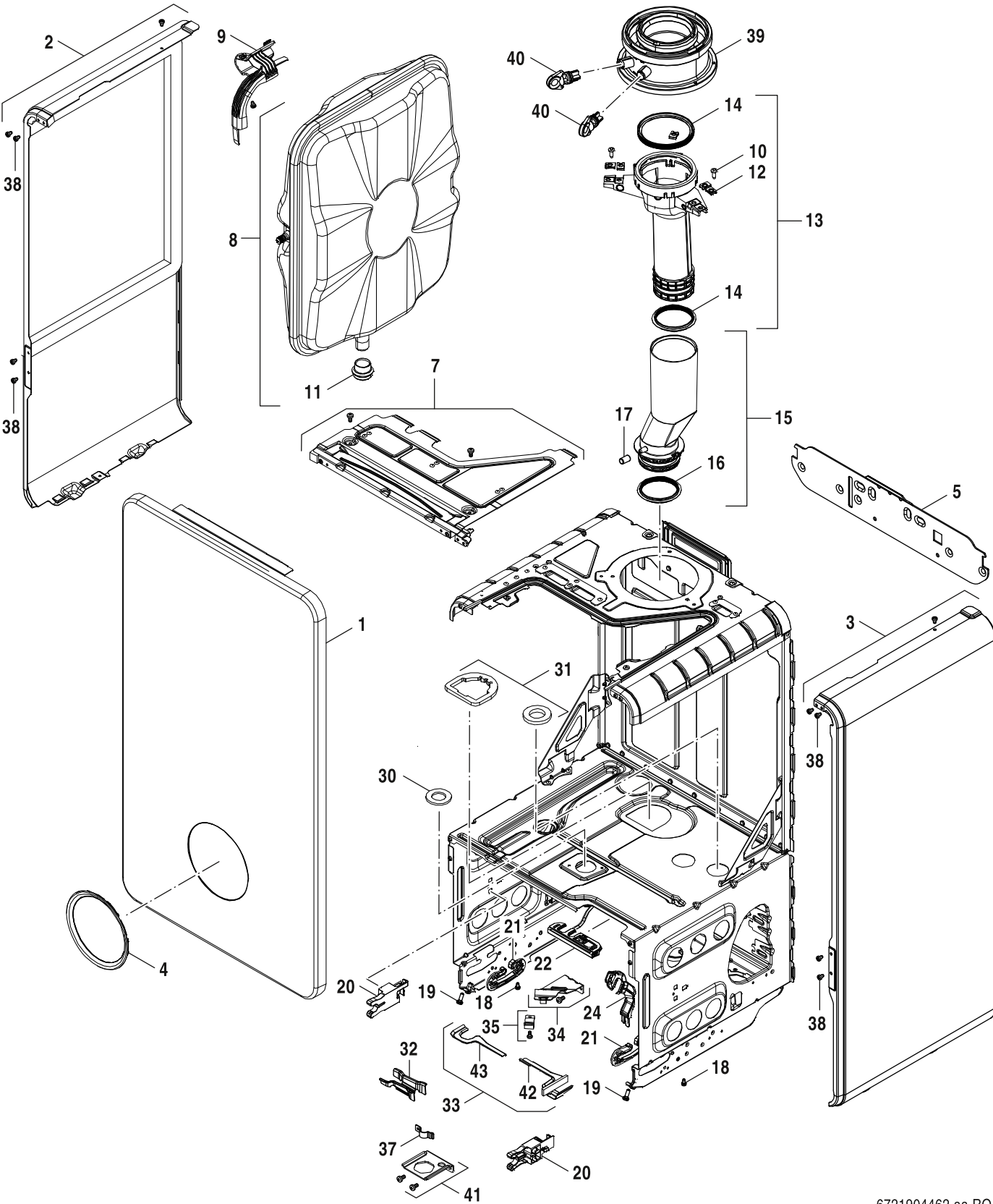
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list



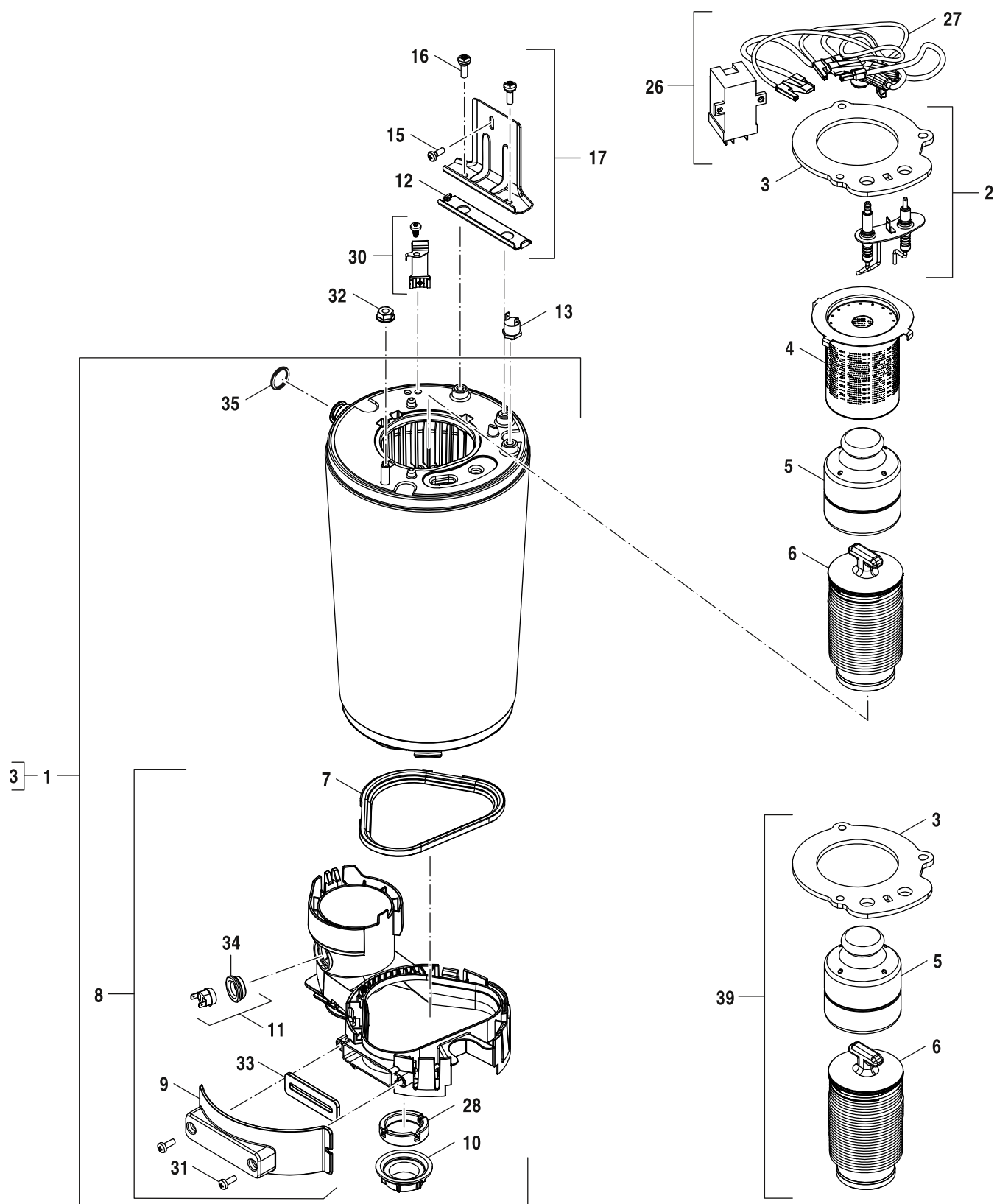
6721904462.aa.RO

Sheet metal

GC5700iW 24/45 C P 23

1

Spare parts list



6721904465.ab.RO

Heat exchanger

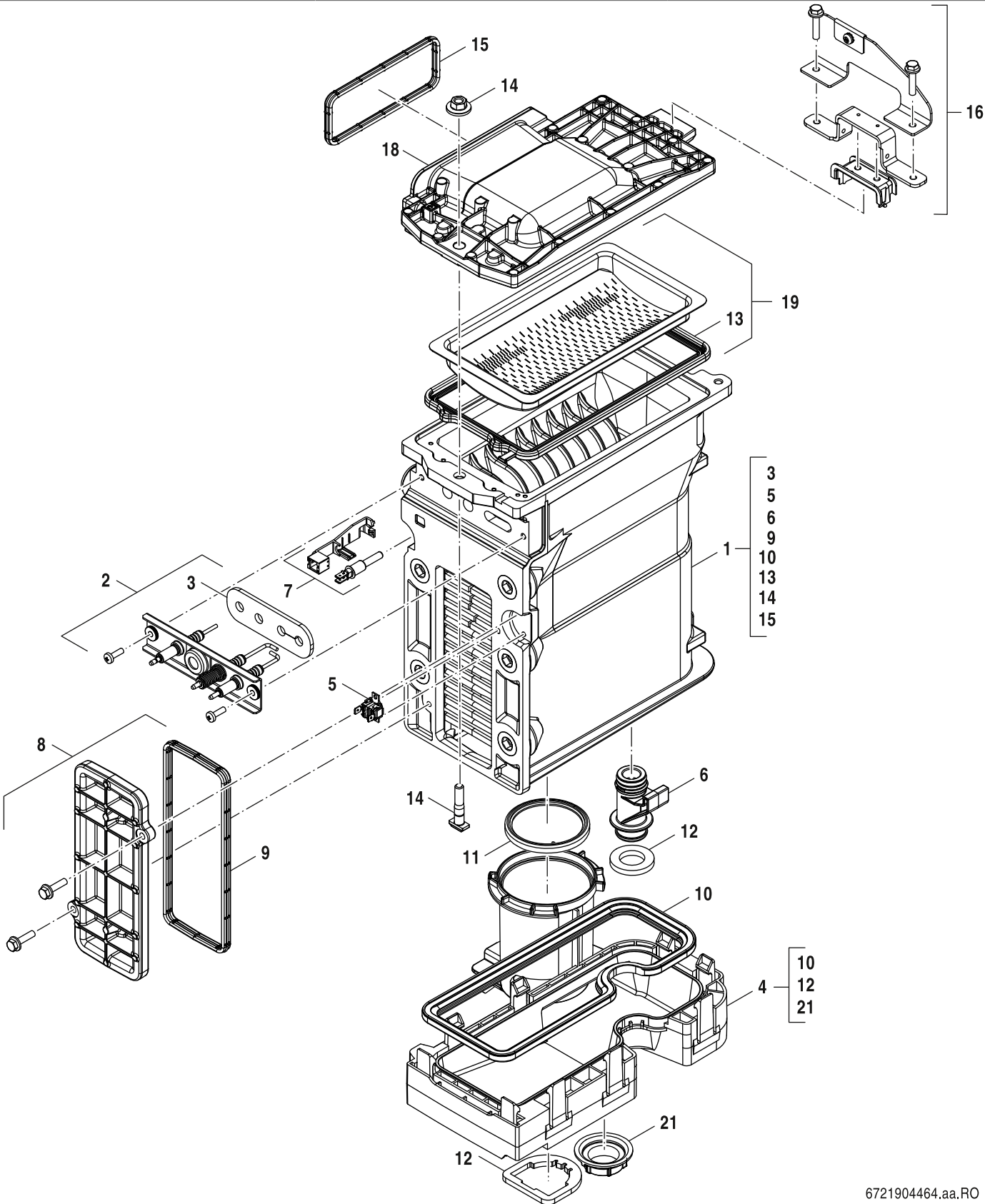
GC5700iW 24/45 C P 23

2

Pos	Description		7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860												Remarks
1	Heat exchanger C6-13 (coated)	8 737 604 784	■			■														
2	Electrode set	8 737 903 536 0	■			■														
3	Seal burner	8 718 650 789 0	■			■														
4	Burner 30 kW	8 718 650 984 0	■			■														
5	Displacement body	8 715 405 197 0	■			■														
6	Lower baffle	8 737 602 342	■			■														
7	Seal	8 718 651 071 0	■			■														
8	Assembly Condensate Tray Bosch	8 716 121 187	■			■														
9	Cover (Installer access)	8 718 651 585 0	■			■														
10	Nut	8 713 301 196 0	■			■														
11	Temperature limiter	8 710 506 267 0	■			■														
12	Plate	8 716 121 838	■			■														
13	Temperature limiter	8 737 903 399 0	■			■														
15	Screw M5x8 (10x)	8 737 602 552	■			■														
16	Screw M6x18 (10x)	8 737 602 143	■			■														
17	Bracket	8 737 711 804	■			■														
26	Ignition transformer	7 736 700 599	■			■														
27	Ignition Cable	8 737 902 999 0	■			■														
28	Seal Condensate Tray	8 716 117 038	■			■														
30	Temperature sensor NTC	8 737 602 343	■			■														
31	Screw M5x14 (10x)	8 716 012 033 0	■			■														
32	Nut M8 with flange	8 718 682 332 0	■			■														
33	Seal	8 737 902 502 0	■			■														
34	Grommet	8 737 902 638 0	■			■														
35	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■			■														
39	Baffle Set	8 716 121 956	■			■														
	Cleaning set C6	7 738 113 218	■			■														
	Service-Kit C6-13	8 737 711 853	■			■														

GC5700iW 24/45 C P 23	Heat exchanger	2
-----------------------	----------------	---

Spare parts list



6721904464.aa.RO

Heat exchanger

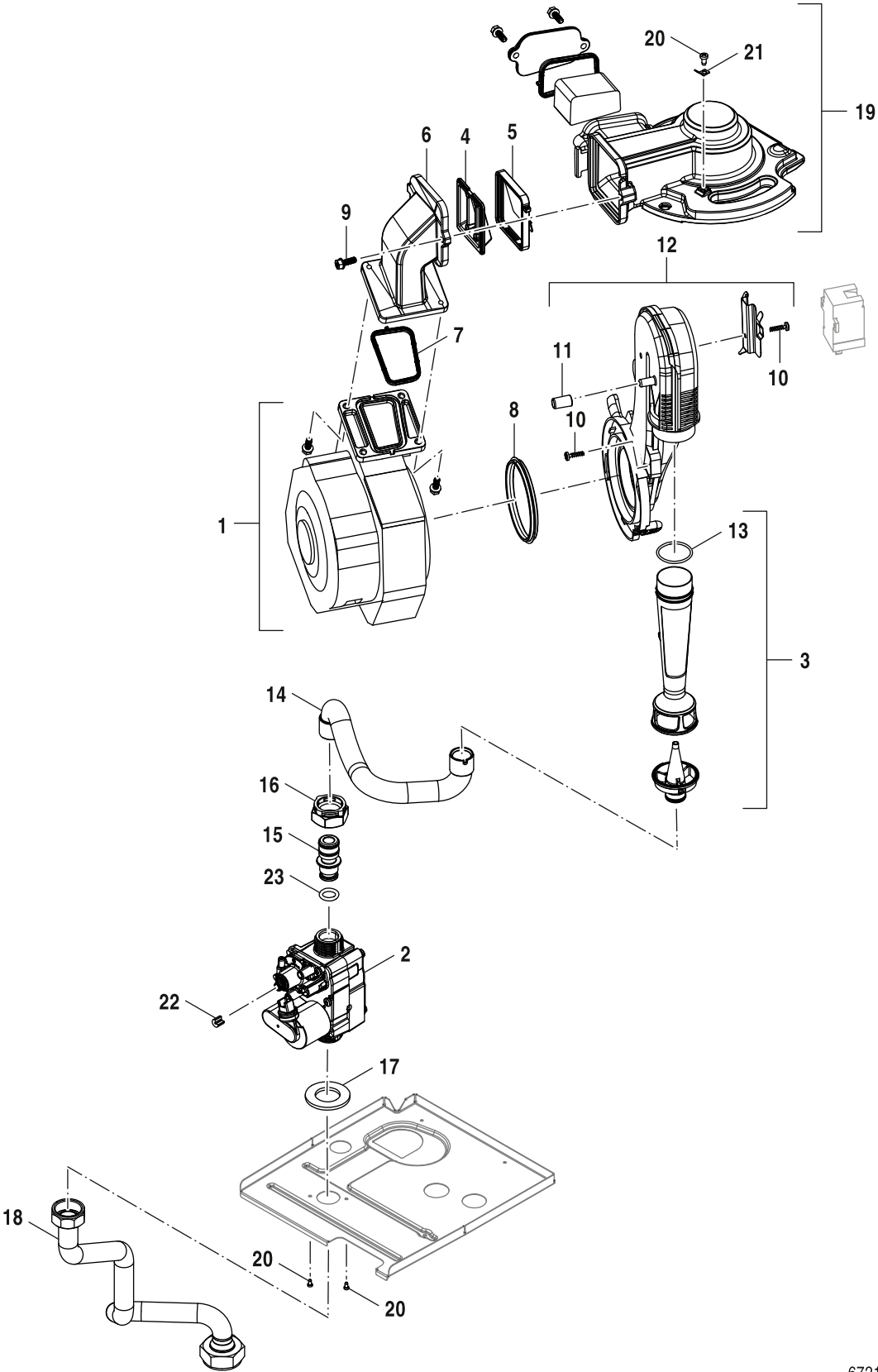
GC5700iW 24/45 C P 23

2B

[illegible]

GC5700iW 24/45 C P 23

Spare parts list



6721904467.aa.RO

Gas valve

GC5700iW 24/45 C P 23

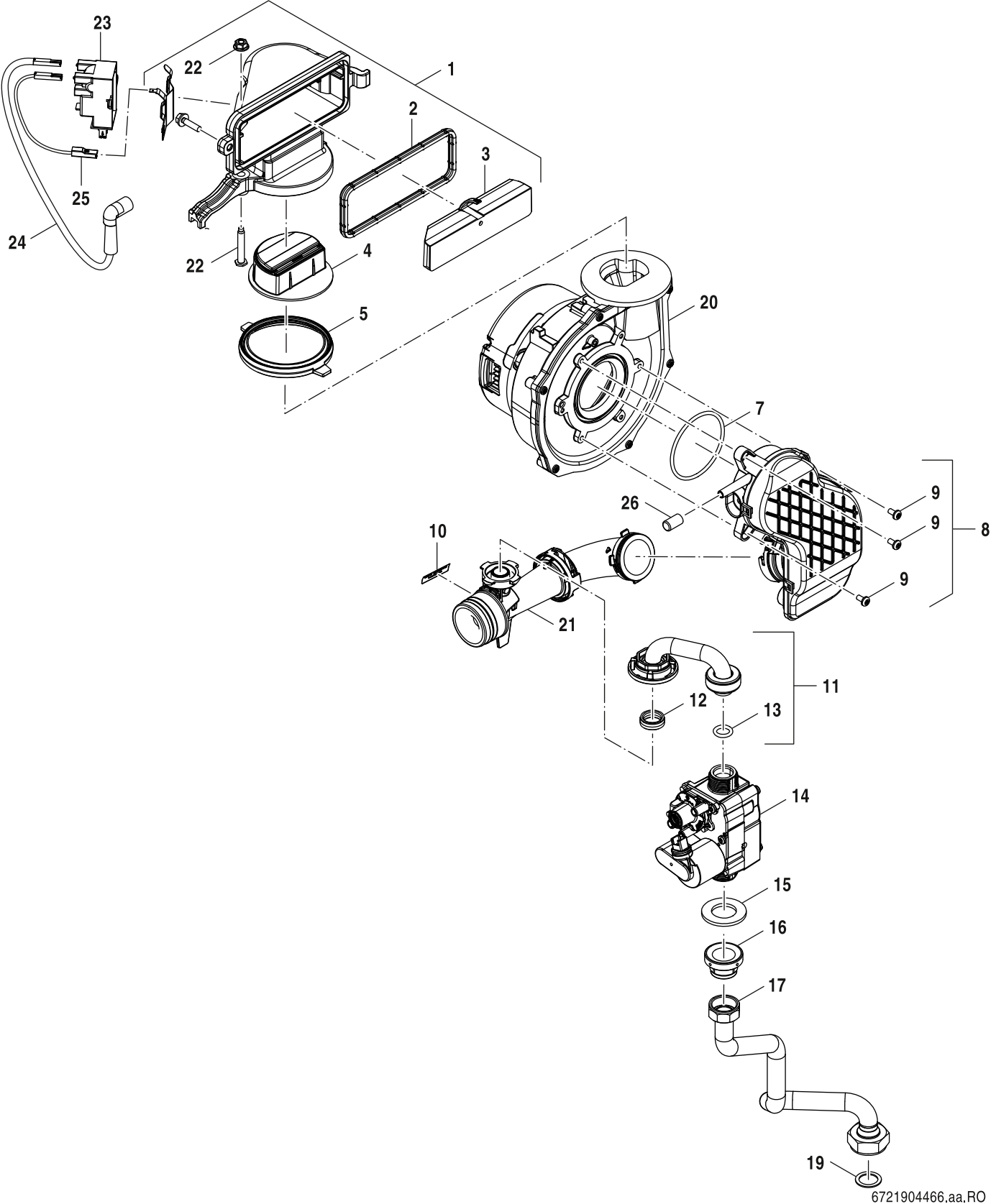
3

Pos	Description																				Remarks
				7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860												
1	Fan	8 718 651 784 0	■				■														
2	Gas valve SIT	8 716 122 007	■				■														
3	Venturi D= 3,7mm	8 718 650 605 0	■				■													G20/G31	
4	Flap Guard	8 716 117 051	■				■														
5	Non-return valve	8 716 117 050	■				■														
6	Fan elbow	8 718 649 646 0	■				■														
7	Seal (Fan)	8 718 660 208 0	■				■														
8	Seal	7 746 001 88A 0	■				■														
9	Screw M5x15 (3x)	8 718 651 785 0	■				■														
10	Screw 4x15 (10x)	8 737 700 103 0	■				■														
11	Cap (1x)	8 737 902 864 0	■				■														
12	Suction pipe	8 718 650 806 0	■				■														
13	O-ring NBR 29x2 (10x)	8 718 662 626 0	■				■														
14	Gas hose	8 737 711 815	■				■														
15	Nozzle 30 kW G31	8 718 651 017 0	■				■														
15	Nozzle 30 kW G20 / G25	8 737 603 467	■				■														
16	Nut	8 716 106 683 0	■				■														
17	Gasket Gas valve 41x3 (10x)	8 718 668 449 0	■				■														
18	Gas pipe	8 737 604 171	■				■														
19	Burner cover	8 737 711 817	■				■														
20	Screw M4x8 (10x)	8 718 644 553 0	■				■														
21	Connector 6.3 Male	8 718 652 196 0	■				■														
23	O-ring 12x3 (10x)	8 710 205 089 0	■				■														

GC5700iW 24/45 C P 23

Gas valve

Spare parts list



6721904466.aa.RO

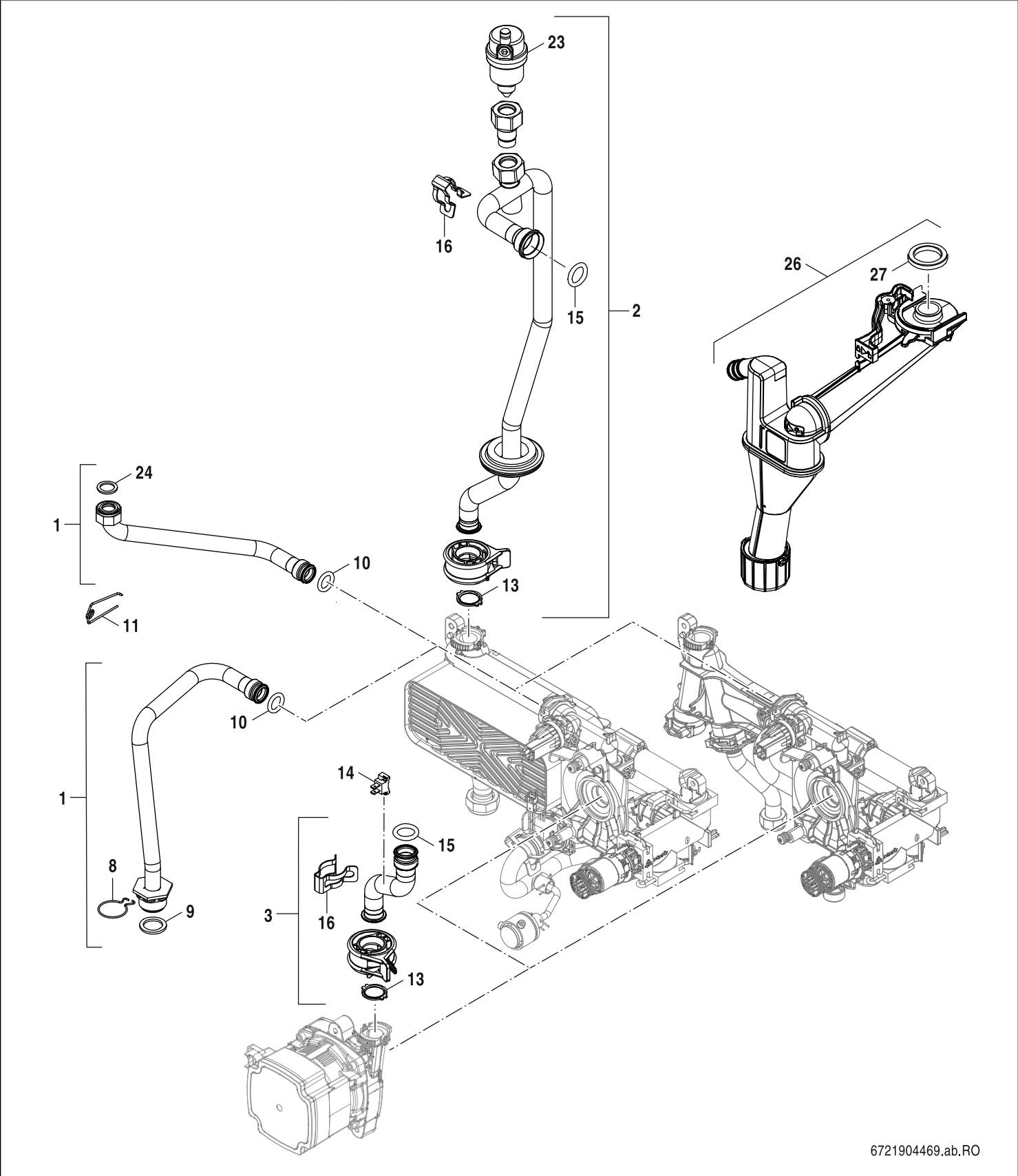
Gas valve

GC5700iW 24/45 C P 23

3B

Pos	Description																				Remarks
				7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860												
1	Gas-air duct WB5-II+	8 737 714 115	■	■																	
1	Gas-air duct WB5-IV	8 737 714 116						■													
2	Seal (Gas-air duct)	8 737 701 451 0	■	■			■	■													
3	Sound absorber	8 718 666 152 0	■	■			■	■													
4	Non-return valve	8 737 709 562	■	■			■	■													
5	Lip seal	8 737 709 314	■	■			■	■													
7	O-ring 63x3 (10x)	8 722 880 175 0	■	■			■	■													
8	Mixing unit	8 718 661 853 0	■	■			■														
8	Mixing unit	8 718 662 522 0						■													
9	Screw M4x8	2 914 411 412 0	■	■			■	■													
10	Security seal (Venturi) (10x)	8 737 708 988	■	■			■	■													
11	Gas pipe	8 718 668 531 0	■	■			■	■													
12	Seal (10x)	8 718 662 055 0	■	■			■	■													
13	O-ring 12x3 (10x)	8 718 669 385 0	■	■			■	■													
14	Gas valve	8 718 651 802 0	■	■			■	■													
15	Gasket Gas valve 41x3 (10x)	8 718 668 449 0	■	■			■	■													
16	Gasket	8 718 600 34A 0	■	■			■	■													
17	Gas pipe	8 737 604 170	■	■				■													
17	Gas pipe	8 737 604 171						■													
19	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0	■	■			■	■													
20	Fan	8 737 709 295	■	■			■	■													
21	Venturi	8 737 708 866	■	■			■														
21	Venturi	8 737 708 867						■													
22	Nut M6 + Screw M6x30-5.8	8 737 709 304	■	■			■	■													
23	Ignition transformer	7 736 700 599	■	■			■	■													
24	Ignition cable	8 737 712 818	■	■			■	■													
25	Earth cable	8 737 712 819	■	■			■	■													
26	Cap (Inspection point)	8 716 121 250	■	■			■	■													
GC5700iW 24/45 C P 23											Gas valve									3B	

Spare parts list



6721904469.ab.RO

Tubes

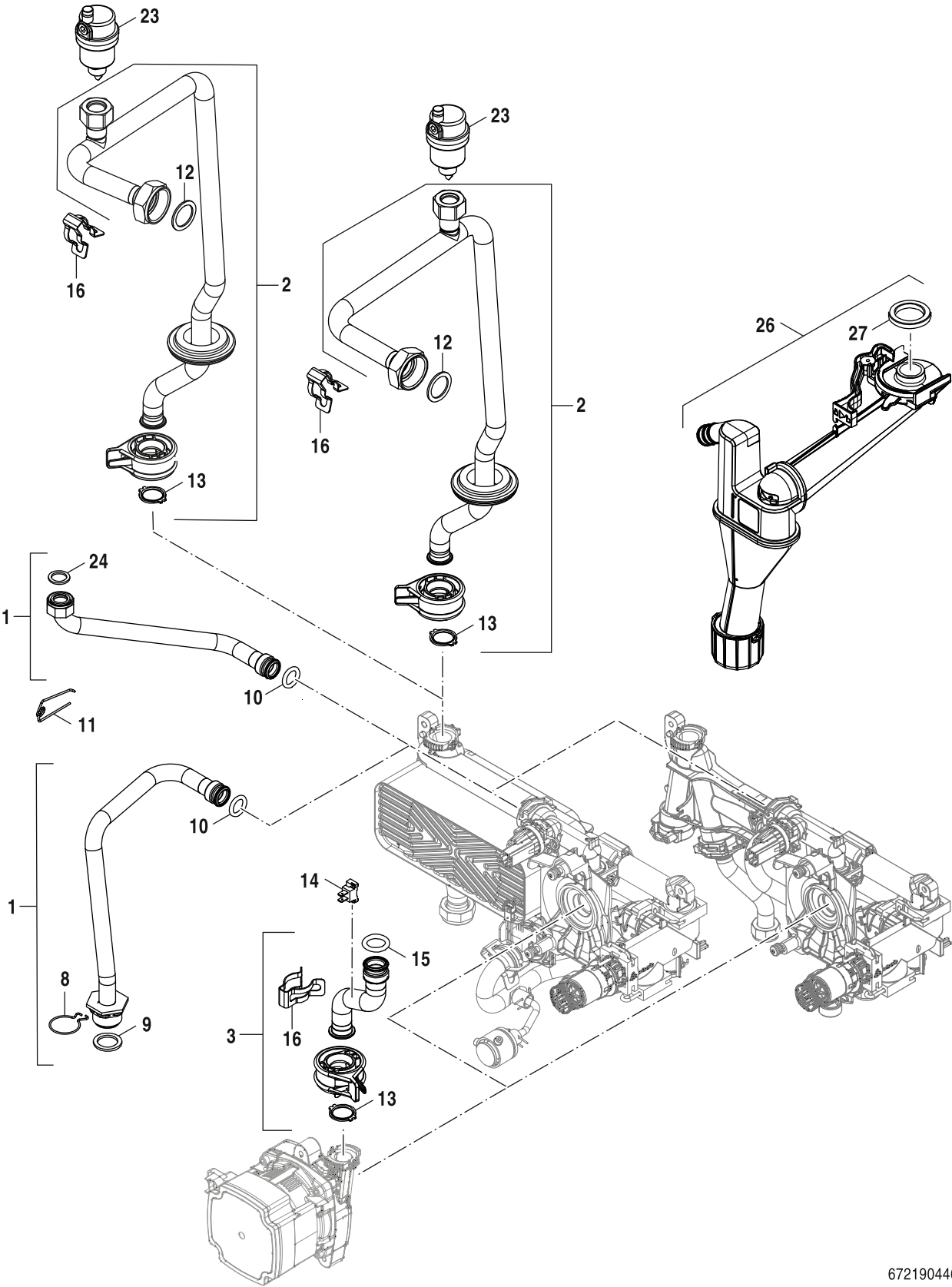
GC5700iW 24/45 C P 23

Pos	Description																			Remarks
				7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860											
1	Pipe (Expansion vessel)	8 737 604 172	■			■														
2	Supply pipe (Heat exchanger)	8 737 604 173	■			■														
3	Return pipe	8 737 604 176	■			■														
10	O-ring 13,87x3,53 (10x)	8 716 116 549 0	■			■														
11	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■			■														
13	Seal 18,5x24,3 (10x)	8 716 771 259 0	■			■														
14	Temperature sensor	8 718 688 801 0	■			■														
15	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■			■														
16	Clip (10x)	8 711 200 024 0	■			■														
23	Air vent	8 718 642 780 0	■			■														
24	Gasket 18,6x11,5x1,5 (10x)	8 710 103 121 0	■			■														
26	Siphon D03-30	8 737 603 845	■			■														
27	Seal	8 718 669 366 0	■			■														

GC5700iW 24/45 C P 23

Tubes

Spare parts list



6721904468.ac.RO

Tubes

GC5700iW 24/45 C P 23

4B

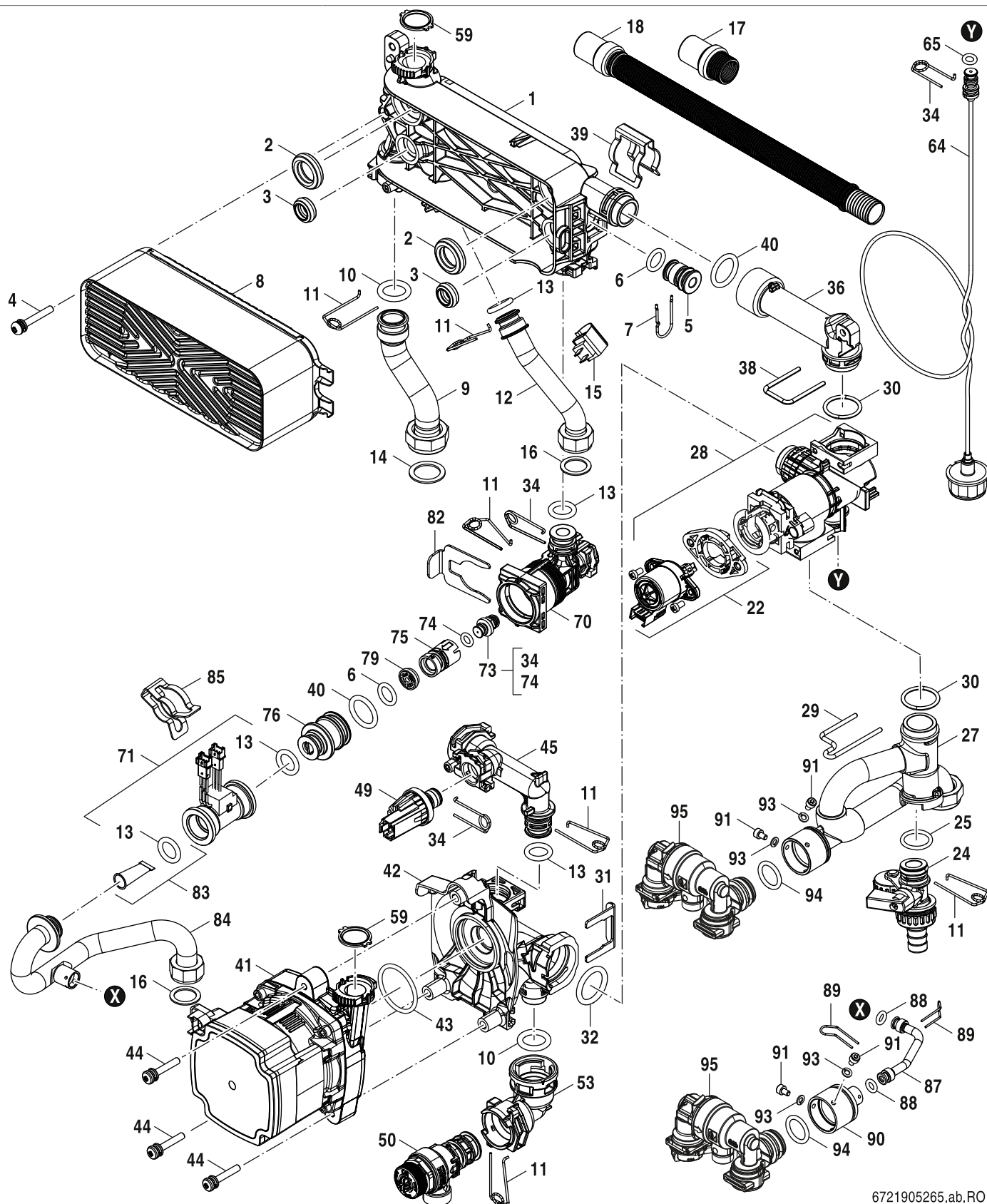
Pos	Description																			Remarks
				7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860											
1	Pipe (Expansion vessel)	8 737 604 172	■	■			■													
1	Pipe (Expansion vessel)	8 737 604 175						■												
2	Supply pipe (Heat exchanger)	8 737 604 174	■	■			■													
2	Supply pipe (Heat exchanger)	8 737 605 177						■												
3	Return pipe	8 737 604 176	■	■			■	■												
8	Clip 3/4" (10x)	1 992 864 1						■												
9	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0						■												
10	O-ring 13,87x3,53 (10x)	8 716 116 549 0	■	■			■	■												
11	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■			■	■												
12	Gasket 30x22,2x1,5 (10x)	8 710 103 164 0	■	■			■	■												
13	Seal 18,5x24,3 (10x)	8 716 771 259 0	■	■			■	■												
15	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■			■	■												
16	Clip (10x)	8 711 200 024 0	■	■			■	■												
23	Air vent	8 718 642 780 0	■	■			■	■												
24	Gasket 18,6x11,5x1,5 (10x)	8 710 103 121 0	■	■			■													
26	Siphon D03-30	8 737 603 845	■	■			■	■												
27	Seal	8 718 669 366 0	■	■			■	■												

GC5700iW 24/45 C P 23

Tubes

4B

Spare parts list



6721905265.ab.RO

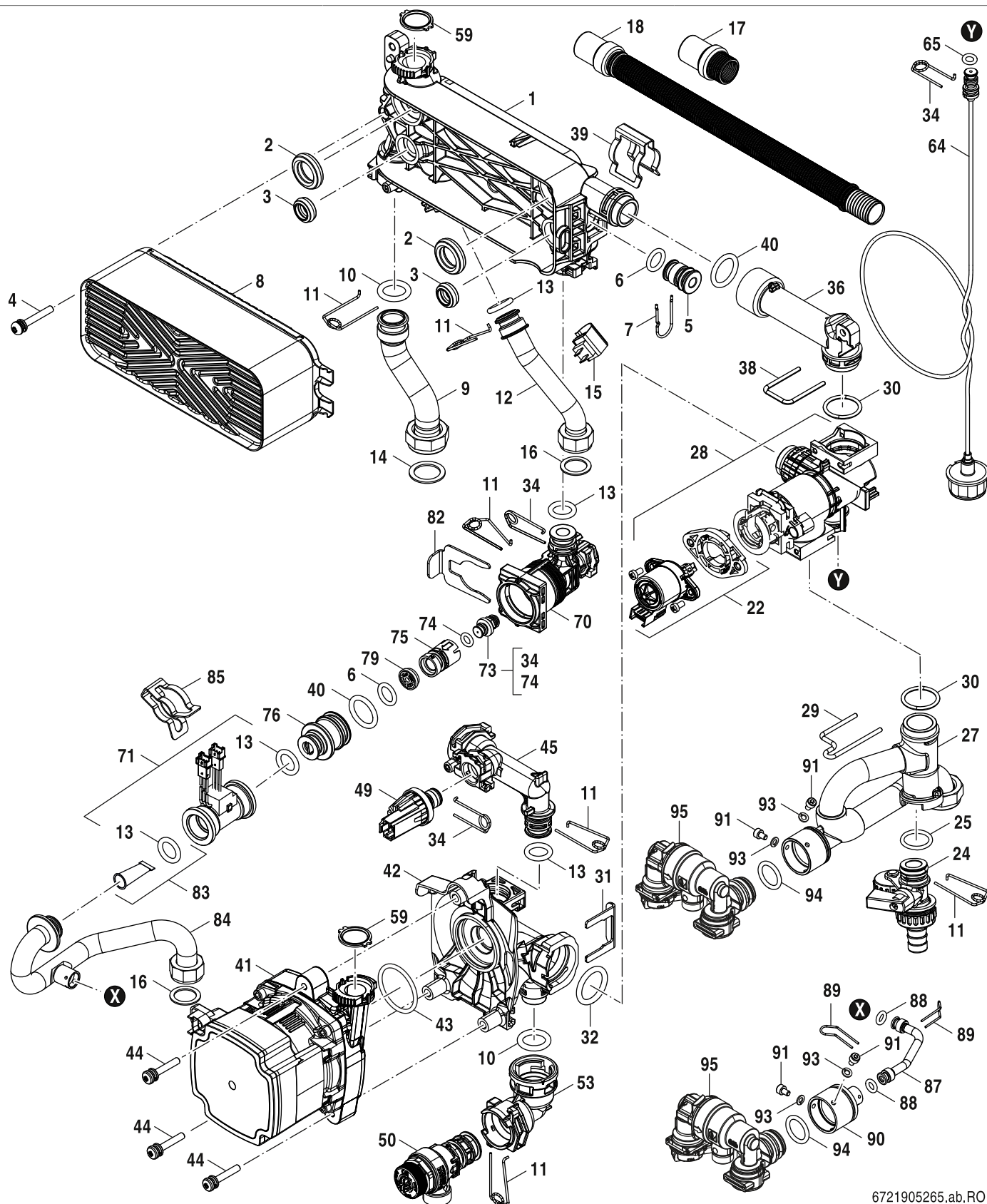
Hydraulic block

GC5700iW 24/45 C P 23

5A

[illegible]

Spare parts list



6721905265.ab.RO

Hydraulic block

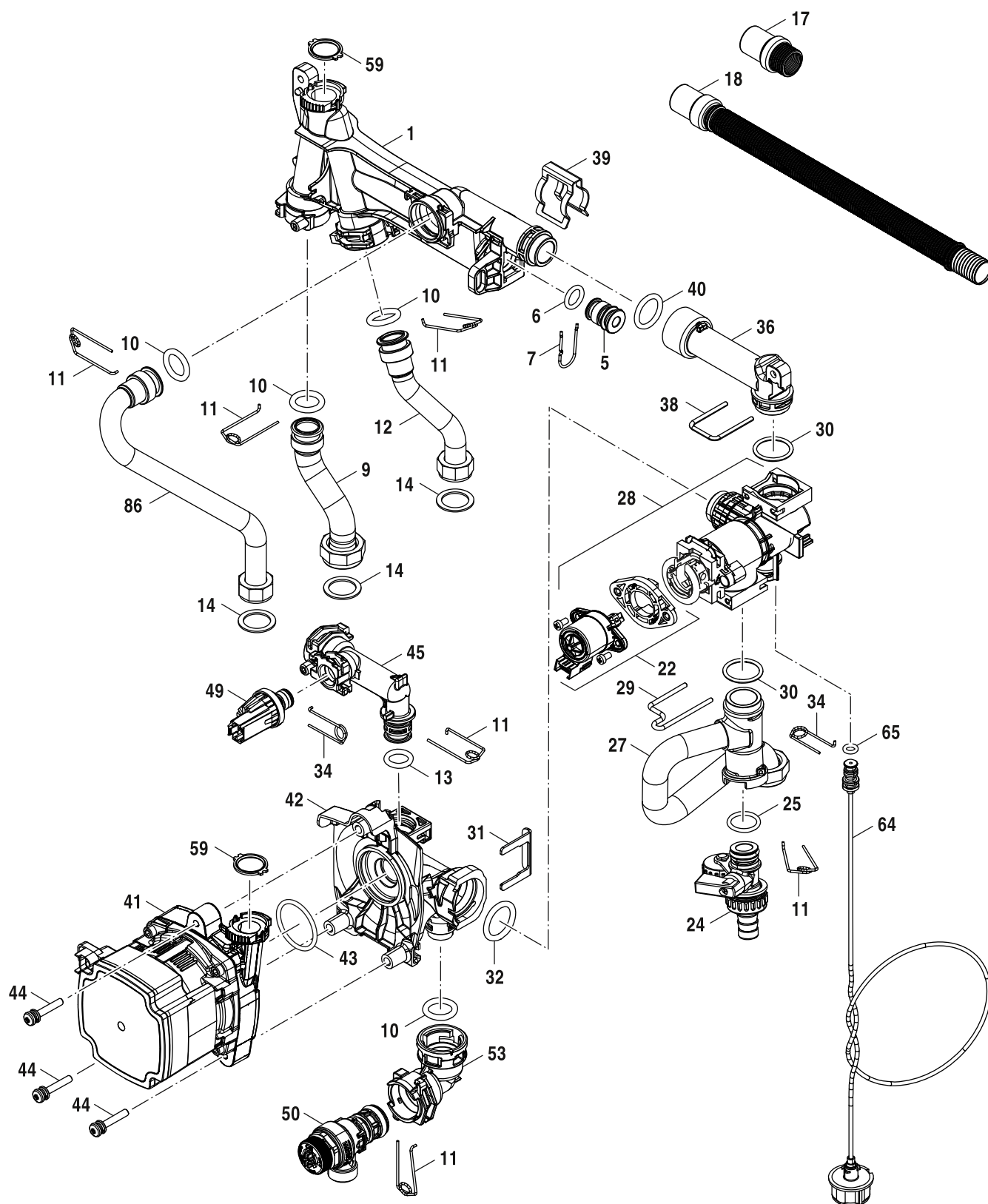
GC5700iW 24/45 C P 23

5A

Pos	Description																				Remarks
				7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860												
83	DHW Filter insert	8 716 106 486 0	■	■	■																
84	Pipe	8 737 603 014	■	■	■																
85	Clip (10x)	8 711 200 024 0	■	■	■																
87	Filling loop	8 737 602 375	■	■	■																
88	O-ring 6x2,5 (10x)	8 718 641 190 0	■	■	■																
89	Wireform Spring (10X)	8 716 148 354 0	■	■	■																
90	Adapter (Flow limiter)	8 737 602 376	■	■	■																
91	Screw socket head cap m4x6mm	2 910 141 116 0	■	■	■																
93	Washer	8 716 121 867	■	■	■																
94	O-ring 17.0x3.0 EPDM	8 718 684 044 0	■	■	■																
95	Charging link keyless	8 718 689 275 0	■	■	■																

GC5700iW 24/45 C P 23	Hydraulic block	5A
-----------------------	-----------------	----

Spare parts list



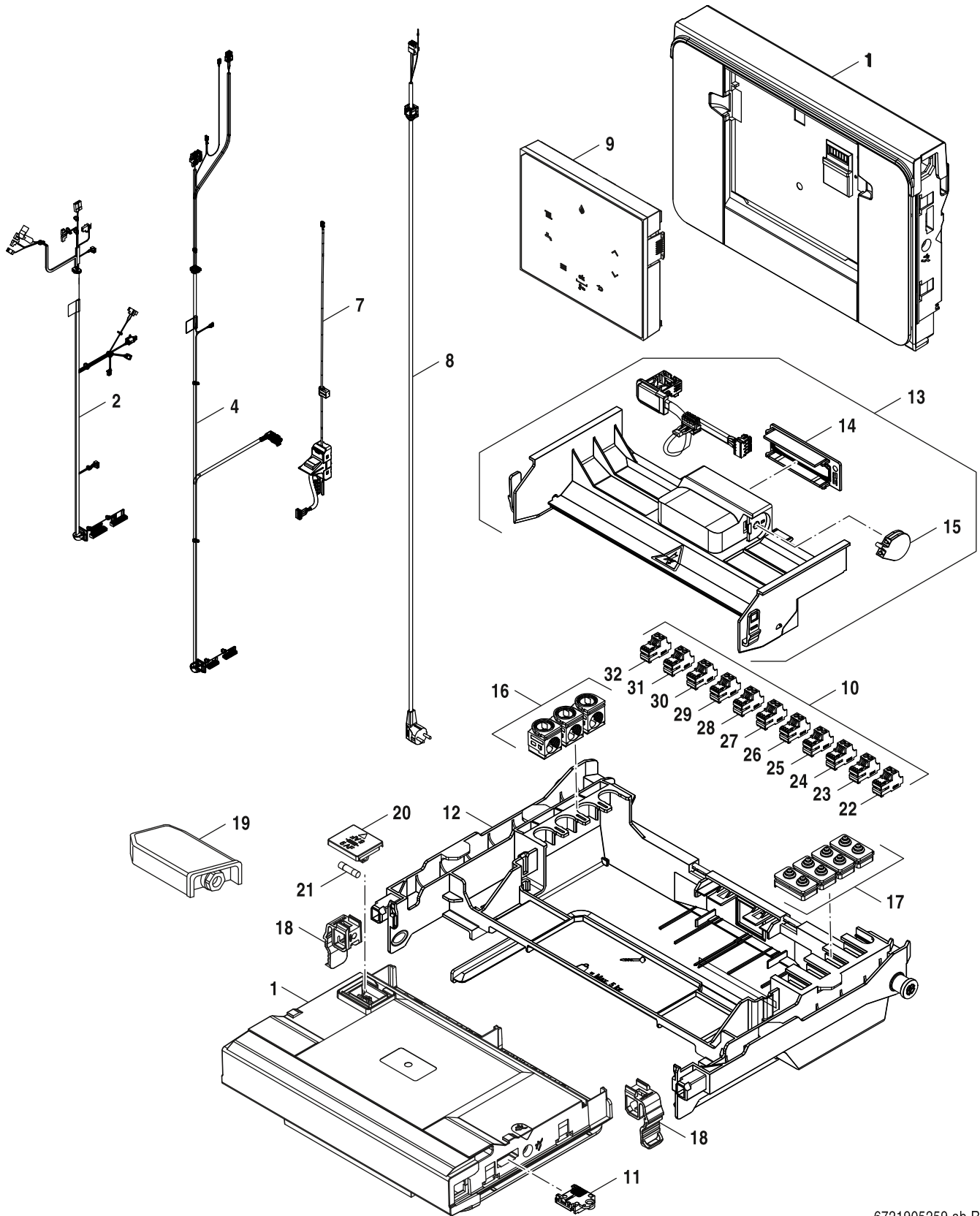
6721904472.aa.RO

Hydraulic block

GC5700iW 24/45 C P 23

5B

Spare parts list



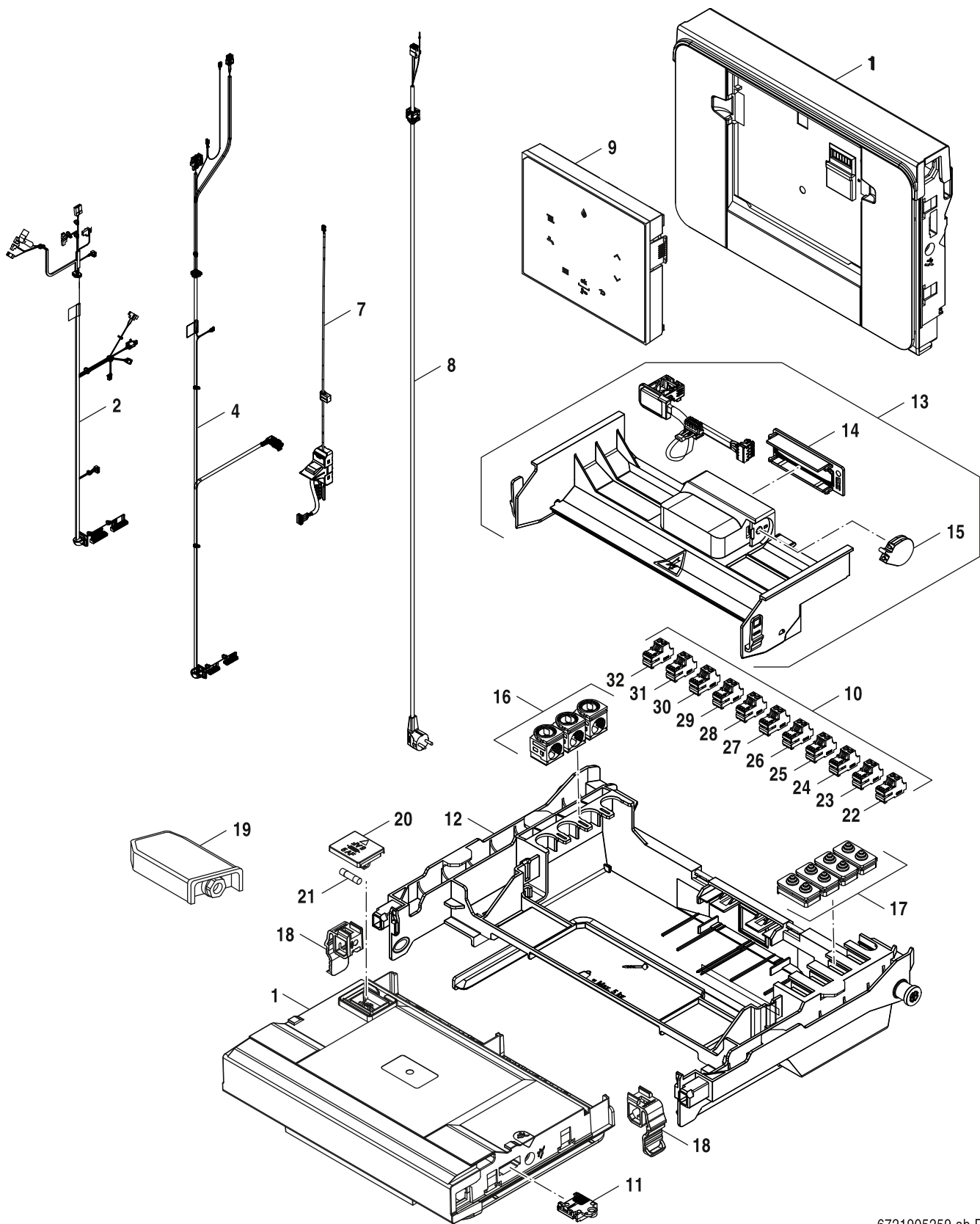
6721905259.ab.RO

Control box

GC5700iW 24/45 C P 23

[illegible]

Spare parts list



6721905259.ab.RO

Control box

GC5700iW 24/45 C P 23

Pos	Description																				Remarks
				7-736-902-839	7-736-902-843	7-736-902-847	7-736-902-851	7-736-902-856	7-736-902-860												
	Gas conversion set LPG-->NG	7 736 902 813			■																
GC5700iW 24/45 C P 23															Control box					6	

Types of appliances

Appliance		Country	Remarks
GC5700iW 35/35 C 23	7 736 902 847	MD,RO	
GC5700iW 24 P 23	7 736 902 851	MD,RO,UA	
GC5700iW 24/30 C 23	7 736 902 839	MD,RO,UA	
GC5700iW 30/30 C 23	7 736 902 843	MD,RO,UA	
GC5700iW 35 P 23	7 736 902 856	MD,RO,UA	
GC5700iW 45 P 23	7 736 902 860	MD,RO,UA	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany